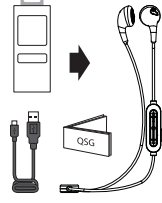


Quick Start Guide  
Manuel de démarrage rapide

iLuv<sup>®</sup>  
Inspired in New York. Designed by iLuv<sup>®</sup>.

Bluetooth<sup>®</sup> Earphones with Built-in Mic  
for Hands-Free Phone Calls  
Écouteurs Bluetooth avec microphone intégré  
pour appels téléphoniques mains libres.



1. Turn on Bluetooth<sup>®</sup> on your mobile device

1. Allumez Bluetooth<sup>®</sup> sur votre appareil mobile.  
Activa el Bluetooth<sup>®</sup> en tu dispositivo móvil.



2. To pair your device, hold multifunction button until the light blinks red and blue, about 5 seconds. The earbuds will enter pairing mode automatically.

2. Pour associer votre appareil mobile à l'écouteur, appuyez sur le bouton multifonction jusqu'à ce que la lumière clignote rouge et bleu pendant environ 5 secondes. Les écouteurs passeront automatiquement en mode de recherche de connexion.

a. Voice prompt: "Power on"  
b. Voice prompt: "Pairing"  
c. Voice prompt: "Connected"

3. Set up from mobile device

3. Configurez les écouteurs à partir de votre appareil mobile.

a. Scan for and select "Bubblegum AIR"  
b. Voice prompt after the pairing successful

c. Voice prompt: "Connected"

4. A blinking blue light every 4 seconds indicates the earbuds are connected

4. Une lumière bleue clignotante toutes les 4 secondes indique que les écouteurs sont connectés.

5. If you want to pair with another device

5. Si vous souhaitez associer un autre appareil mobile à l'écouteur, appuyez sur le bouton multifonction jusqu'à ce que la lumière clignote rouge et bleu pendant environ 5 secondes.

6. Power off Bubblegum AIR and follow the same pairing guide above

6. Éteignez les écouteurs et suivez le guide de mise en pair ci-dessus.

7. Hold multifunction button on Bubblegum AIR for 2 seconds for Power off mode

7. Maintenez enfoncé le bouton multifonction sur Bubblegum AIR pendant 2 secondes pour le mode d'arrêt.

8. The earbuds will automatically search for the device last device paired

8. Les écouteurs chercheront automatiquement le dernier appareil mobile auquel ils ont été associés.

9. Light blinks rapidly

9. La lumière clignote rapidement.

10. Power on / Mise en marche / Encendido / 开机

10. Allumez le mode Bluetooth sur votre smartphone.

11. Turn on Bluetooth<sup>®</sup> on your smartphone

11. Activez Bluetooth<sup>®</sup> sur votre smartphone.

12. Hold multifunction button on Bubblegum AIR for 2 seconds for Power off mode

12. Maintenez enfoncé le bouton multifonction sur Bubblegum AIR pendant 2 secondes pour le mode d'arrêt.

13. The earbuds will automatically search for the device last device paired

13. Les écouteurs chercheront automatiquement le dernier appareil mobile auquel ils ont été associés.

4. If the earbuds find the device and reconnect successfully, then the light will blink every 4 seconds

4. Si les écouteurs trouvent le dispositif et se reconnectent avec succès, la lumière clignotera toutes les 4 secondes.

a. Voice prompt: "Connected"

a. Indication de voix: "Connecté"

Power off / Mise en arrêt / Apagado / 关机

1. Hold multifunction button for 5 seconds until you hear a beep

1. Maintenez enfoncé le bouton multifonction pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

a. Voice prompt: "Power off"

a. Indication de voix: "Arrêt"

b. A red light will blink 3 times

b. Une lumière rouge clignotera 3 fois.

1. Once paired, open music app

1. Une fois en pair, ouvrez l'application de musique.

2. Click multifunction button on Bubblegum AIR to play

2. Cliquez sur le bouton multifonction sur Bubblegum AIR pour jouer.

3. Click multifunction button again to pause

3. Cliquez à nouveau sur le bouton multifonction pour mettre en pause la musique.

4. Click "+" button to increase volume

4. Cliquez sur le bouton "+" pour augmenter le volume.

When the earbuds reach maximum volume, a voice prompt will indicate "Maximum Volume"

Lorsque les écouteurs atteignent le niveau de volume maximum, un message vocal indiquera "Maximum Volume".

5. Hold "+" button to select next track

5. Maintenez enfoncé le bouton "+" pour sélectionner la piste suivante.

6. Click "-" button to decrease volume

6. Cliquez sur le bouton "-" pour baisser le volume.

When the earbuds reach the minimum volume, a voice prompt will indicate "Minimum Volume"

Lorsque les écouteurs atteignent le niveau de volume minimum, un message vocal indiquera "Minimum Volume".

7. Hold "-" button to move to the beginning of the track

7. Maintenez enfoncé le bouton "-" pour retourner au début de la piste.

8. When you receive an incoming call, the light will blink rapidly

8. Lorsque vous recevez un appel entrant, la lumière clignotera rapidement.

9. Click multifunction button to answer the call

9. Cliquez sur le bouton multifonction pour répondre à l'appel.

10. Blue light will blink

10. La lumière bleue clignotera.

11. Click multifunction button again to hang up

11. Cliquez à nouveau sur le bouton multifonction pour raccrocher.

12. Hold "-" button to mute

12. Maintenez enfoncé le bouton "-" pour couper le son.

13. Hold "-" button again to unmute

13. Maintenez à nouveau enfoncé le bouton "-" pour activer le son.

14. Click "+" button to increase the volume during call

14. Cliquez sur le bouton "+" pour augmenter le volume pendant un appel.

15. Hold "-" button to decrease the volume during call

15. Maintenez enfoncé le bouton "-" pour baisser le volume pendant un appel.

16. Double-click multifunction button to end the last number called

16. Double-cliquez sur le bouton multifonction pour terminer le dernier numéro appelé.

17. Hold multifunction button for a moment to decline when you receive an incoming call

17. Maintenez enfoncé le bouton multifonction pendant un moment pour refuser un appel entrant.

18. Call waiting function

18. Fonction d'attente d'appel.

19. Call switching between mobile device and Bubblegum AIR

19. Commutation d'appel entre le dispositif mobile et Bubblegum AIR.

20. Bluetooth<sup>®</sup> effective range

20. Portée effective Bluetooth<sup>®</sup>.

21. Battery life

21. Durée de vie de la batterie.

22. Troubleshooting

22. Dépannage.

When the earbuds reach maximum volume, a voice prompt will indicate "Maximum Volume"

Lorsque les écouteurs atteignent le niveau de volume maximum, un message vocal indiquera "Maximum Volume".

7. Click "-" button to decrease the volume during call

Cliquez sur le bouton "-" pour baisser le volume pendant un appel.

When the earbuds reach minimum volume, a voice prompt will indicate "Minimum Volume"

Lorsque les écouteurs atteignent le niveau de volume minimum, un message vocal indiquera "Minimum Volume".

8. Double-click multifunction button to end the last number called

Double-cliquez sur le bouton multifonction pour terminer le dernier numéro appelé.

9. Hold multifunction button for a moment to decline when you receive an incoming call

Maintenez enfoncé le bouton multifonction pendant un moment pour refuser un appel entrant.

10. Call waiting function

10. Fonction d'attente d'appel.

11. Call switching between mobile device and Bubblegum AIR

11. Commutation d'appel entre le dispositif mobile et Bubblegum AIR.

12. Bluetooth<sup>®</sup> effective range

12. Portée effective Bluetooth<sup>®</sup>.

13. Battery life

13. Durée de vie de la batterie.

14. Troubleshooting

14. Dépannage.

When the earbuds reach maximum volume, a voice prompt will indicate "Maximum Volume"

Lorsque les écouteurs atteignent le niveau de volume maximum, un message vocal indiquera "Maximum Volume".

7. Click "-" button to decrease the volume during call

Cliquez sur le bouton "-" pour baisser le volume pendant un appel.

When the earbuds reach minimum volume, a voice prompt will indicate "Minimum Volume"

Lorsque les écouteurs atteignent le niveau de volume minimum, un message vocal indiquera "Minimum Volume".

8. Double-click multifunction button to end the last number called

Double-cliquez sur le bouton multifonction pour terminer le dernier numéro appelé.

9. Hold multifunction button for a moment to decline when you receive an incoming call

Maintenez enfoncé le bouton multifonction pendant un moment pour refuser un appel entrant.

10. Call waiting function

10. Fonction d'attente d'appel.

11. Call switching between mobile device and Bubblegum AIR

11. Commutation d'appel entre le dispositif mobile et Bubblegum AIR.

12. Bluetooth<sup>®</sup> effective range

12. Portée effective Bluetooth<sup>®</sup>.

13. Battery life

13. Durée de vie de la batterie.

14. Troubleshooting

14. Dépannage.

15. Auto-reconnection

15. Reconnexion automatique.

16. While charging, a red light will be on

16. Lorsque la batterie est chargée, une lumière rouge sera allumée.

17. When fully charged, a blue light will be on

17. Lorsque la batterie est complètement chargée, une lumière bleue sera allumée.

18. Call waiting function

18. Fonction d'attente d'appel.

19. Call switching between mobile device and Bubblegum AIR

19. Commutation d'appel entre le dispositif mobile et Bubblegum AIR.

20. Bluetooth<sup>®</sup> effective range

20. Portée effective Bluetooth<sup>®</sup>.

21. Battery life

21. Durée de vie de la batterie.

22. Troubleshooting

22. Dépannage.

23. Disconnection

23. Déconnexion.

24. Reconnection

24. Reconnexion.

25. Connected

25. Connecté.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- 1. Reorient or relocate the receiving antenna.
- 2. Increase the separation between the equipment and receiver.
- 3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- 4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device must not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure restriction. The device can be used in portable operation condition without restriction.

TROUBLE SHOOTING: When the battery is completely drained while not in use for a long period of time, try charging it a few times as it will resume its normal charging process. Restart the charging process if the charging indicator does not respond or is turned off after a few minutes.

Depanning: Lorsque la batterie est complètement déchargée après une période prolongée sans utilisation, essayez de la recharger à plusieurs fois car elle reprendra son processus de charge normal. Redémarrez le processus si l'indicateur de charge ne répond pas ou s'éteint après quelques minutes.

Solución de problemas: Cuando se agote la batería y no habéis usado durante mucho tiempo, intentad cargarla varias veces, ya que reanudara su proceso de carga normal. Reiniciad el proceso de carga si el indicador de carga no responde o se desconecta tras algunos minutos.

故障排除: 电池长时间不用导致电量完全耗尽时, 尝试充几次, 故障将恢复正常。重启充电过程, 如果充电指示灯没有响应或几分钟后熄灭, 请再充几次。

ONE YEAR LIMITED WARRANTY | UNE GARANTIE LIMITEE D'AN  
GARANTIA LIMITADA DE UN ANO | GARANTIA LIMITADA DE UN ANO  
EINEM JAHR EINGESCHRÄNKTE GARANTIE | GARANTIA LIMITATA UN ANNO

1년 제한 보증 | 壹年有限保証 | 一年有限保証  
1年 制限保証 | 1 JAAR VOOR BEPERKTE GARANTIE

TWO YEAR LIMITED WARRANTY | GARANTIE LIMITEE DE DEUX ANS  
GARANTIA LIMITADA DE DOIS ANOS | GARANTIA LIMITATA 2 ANOS  
ZWEI JAHREN EINGESCHRÄNKTE GARANTIE | GARANTIA LIMITATA DUE ANNI

2년 제한 보증 | 兩年有限保証  
2年 制限保証 | 2 JAAR VOOR BEPERKTE GARANTIE

EUROPEAN UNION

TWO YEAR LIMITED WARRANTY | GARANTIE LIMITEE DE DEUX ANS  
GARANTIA LIMITADA DE DOIS ANOS | GARANTIA LIMITATA 2 ANOS  
ZWEI JAHREN EINGESCHRÄNKTE GARANTIE | GARANTIA LIMITATA DUE ANNI

2년 제한 보증 | 兩年有限保証  
2年 制限保証 | 2 JAAR VOOR BEPERKTE GARANTIE